

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 11 mars 2011

**Service instructeur**

**N° CP-2011-3-10-5**

Service de l'Action Internationale, Transfrontalière et Européenne

**Service consulté**

**COOPÉRATION AVEC LE CERCLE DE YANFOLILA AU MALI  
ACCUEIL D'UNE DÉLÉGATION MALIENNE  
EN ALSACE DU 11 AU 18 AVRIL 2011**

Résumé : Dans le cadre du partenariat entre le Département du Haut-Rhin et le Cercle de Yanfolila (Mali), il vous est proposé d'approuver l'accueil d'une délégation malienne en Alsace du 11 au 18 avril 2011 pour un échange d'expériences en matière de structuration institutionnelle et d'organisation technique pour la maintenance du patrimoine immobilier, dans les domaines de l'hydraulique rurale et de la gestion des collèges.

Dans le cadre du partenariat entre le Département et le Conseil de Cercle de Yanfolila (Mali), qui prévoit des échanges réciproques entre les partenaires institutionnels, il vous est proposé d'approuver l'accueil d'une délégation malienne en Alsace du 11 au 18 avril 2011 pour des échanges d'expériences en matière de suivi technique des infrastructures dont le Conseil Général a la charge et de son organisation pour leur maintenance, en particulier dans les domaines de l'hydraulique rurale et de la gestion des collèges.

Cette délégation sera composée du Président du Conseil de Cercle accompagné du Secrétaire Général. Une proposition de programme de leur séjour, qui sera finalisé en concertation avec l'Institut Régional de Coopération Développement (IRCOD), coordinateur de cette coopération, et notre partenaire l'association "Agriculteurs Français et Développement International" du Haut-Rhin (AFDI68), est jointe en annexe 1 au rapport.

Les frais de déplacement, d'hébergement et de restauration de la délégation malienne, estimés à 4 000 €, seront pris en charge par l'IRCOD dont le Département est partenaire.

Le Département prendra quant à lui en charge les frais de repas des élus et agents du Département participant à cette mission et les frais de représentation évalués à 1 300 €.

Ce montant sera prélevé sur le programme F614/2686, chapitre 011, fonction 048, nature 6185 du budget départemental 2011.

Au vu de ce qui précède, je vous prie de bien vouloir en délibérer et approuver :

- l'opportunité de cette mission,
- la prise en charge par le Département des frais de repas des élus et agents du Département participant à cette mission et les frais de représentation estimés à 1 300 € générés par l'accueil de la délégation malienne.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with a small 'n' at the end.

Charles BUTTNER

**Accueil d'une délégation du Cercle de Yanfolila au Mali  
du Lundi 11 avril au Lundi 18 avril 2011**

**Projet de programme**

<b>Date</b>	<b>Objet</b>
Lundi 11 avril	Arrivée de la délégation dans l'après-midi Réception officielle vers 18h + dîner au Conseil Général
Mardi 12 avril	Visite de chantiers hydrauliques dans le Haut-Rhin (retenues d'eau, petits barrages)
Mercredi 13 avril	1 journée agricole (organisée par l'association AFDI68)
Jeudi 14 avril	Matinée – Lycée agricole de Wintzenheim
	Après-midi à Ensisheim (visite d'écoles, réunion gestion technique)
Vendredi 15 avril	Matinée : Bergheim (visite école, bibliothèque...)
	Après-midi : Réunion debriefing avec tous les partenaires au Conseil Général
Samedi 16 avril	Matinée libre à Colmar
	Après-midi touristique (visite Kaysersberg, Riquewihr, etc...)
Dimanche 17 avril	Fête de la Mangue – Lycée Agricole de Rouffach organisée par l'association "AFDI68" engagée dans le partenariat
Lundi 18 avril	Départ de la délégation